Notice d'information : ordre de virement direct
sur demande de l'allocataire

Madame, Monsieur,
Vous demandez ou bénéficiez déjà des prestations en vertu des livres II/XII du Code allemand de la sécurité sociale (SGB II/SGB XII). Vous avez la possibilité de mandater votre Jobcenter team.arbeit.hamburg/le *Fachamt Grundsicherung und Soziales* (Office des revenus garantis et des affaires sociales) pour qu'il effectue directement un virement soit à votre bailleur, soit à l'entreprise de fourniture d'énergie afin de régler vos frais de logement, de chauffage et d'eau. Nous avons besoin pour cela de votre déclaration de consentement écrite. Si vous désirez mettre en place cette procédure, veuillez signer la déclaration de **consentement** ci-dessous et l'envoyer à l'autorité compétente pour le traitement de votre dossier. Si vos dépenses locatives et vos frais de chauffage sont supérieurs aux prestations dont vous bénéficiez, vous devrez régler la différence vous-même à votre bailleur ou à l'entreprise de fourniture d'énergie.

Cordialement

Nom, prénom

Numéro de dossier

Déclaration de consentement à l'attention du Jobcenter team.arbeit.hamburg/du *Fachamt Grundsicherung und Soziales*

Par la présente, je déclare consentir à la déduction du montant de mes frais d'hébergement (loyer, chauffage, eau) de mes allocations et au versement de ce montant directement au bailleur ou à l'entreprise de fourniture d'énergie à partir du _____. J'ai bien pris connaissance du fait que le virement du montant intégral des dépenses locatives et en lien à l'énergie ne peut être garanti que si ce montant ne dépasse pas celui de mes allocations. Si mes allocations sont inférieures au montant de ces dépenses, je dois verser moi-même la différence au bailleur ou à l'entreprise de fourniture d'énergie. Je peux révoquer la présente déclaration à tout moment.

_____ _____

Date Signature